



## ST. RADEGUNDER GEMEINDE-NACHRICHTEN

Nummer 289  
07. Mai 2021

# Kontrollierte gratis Corona-Selbsttests in St. Radegund

Ab 12. Mai 2021 haben Sie die Möglichkeit im Untergeschoß des Kurhauses (neben der Ordination Dr. Müllner), unter Aufsicht von „Zeugen“ gratis Corona-Selbsttests durchzuführen.

Die Testkits für die Testung werden zur Verfügung gestellt. Unter Aufsicht testet sich die jeweilige Person anhand eines sogenannten „Nasenbohrtest“ selbst. Ein Team, welches aus freiwilligen Helfern\*innen besteht, wird den Test auswerten.

Das für 48 Stunden gültige Testergebnis wird Ihnen im Anschluss via SMS oder E-Mail über das Screening Portal Österreich zugesandt und berechtigt Sie zum Besuch von Lokalen, Geschäften, Friseuren...



### Anmeldung:

Wir bitten Sie um telefonische Terminvereinbarung im Gemeindeamt unter 03132/2301-16 in der Zeit von Mo, Mi und Fr von 08:00 bis 12:00 Uhr und Do von 16:00 bis 19:00 Uhr. (Eine elektronische Terminvereinbarung ist leider nicht möglich)

### Wie wird der Test ablaufen?

- Telefonische Terminvereinbarung im Gemeindeamt
- Bitte bringen Sie einen Ausweis und die E-Card zum Test mit
- Ein\*eine Mitarbeiter\*in wird Ihnen dann den Test überreichen
- Den Test führen Sie selbst durch
- Der Test wird von den Mitarbeitern\*innen ausgewertet und Sie erhalten das Ergebnis persönlich per Ausdruck oder per SMS/E-Mail

### Testzeiten:

Montag	16:00 bis 19:00 Uhr
Mittwoch	16:00 bis 19:00 Uhr
Freitag	16:00 bis 19:00 Uhr
Samstag	08:00 bis 11:00 Uhr

### Freiwillige gesucht: Sie möchten bei den Testungen helfen?

Dann wenden Sie sich bitte an GR<sup>in</sup> Theresa Hasenhütl, BA unter E-Mail: [theresa.hasenhuetl@gmail.com](mailto:theresa.hasenhuetl@gmail.com)

Bitte geben Sie Vor- und Zuname, die Ihnen möglichen Testtage und Ihre Telefonnummer an. Für freiwillige Helfer\*innen ist eine Aufwandsentschädigung von € 10,-/Stunde und für medizinisches Personal € 20,-/Stunde vorgesehen.

**Die Gemeinde St. Radegund bedankt sich sehr herzlich beim gesamten Team des Sozialausschusses mit Obfrau GR<sup>in</sup> Theresa Hasenhütl, BA für die Organisation der gratis Corona-Selbsttestungen!**

### Gratis Corona-Selbsttestungen



Mit den beaufsichtigten Selbsttestungen bietet die Gemeinde St. Radegund ein unbürokratisches und niederschwelliges Angebot, um nach dem Lockdown unsere täglichen Besorgungen und sozialen Kontakte wieder aufleben lassen zu können. Ich bedanke mich bei GR<sup>in</sup> Theresa Hasenhütl, BA und ihrem Team des Sozialausschusses, sowie den vielen freiwilligen HelferInnen für die Vorbereitung, Organisation und Durchführung der gratis Corona-Selbsttestungen.

Mein herzlicher Dank gilt in diesem Zusammenhang auch Frau Dr. Ute Müllner und ihrem Team, für ihre Bereitschaft, Corona-Impfungen durchzuführen. Schließlich gebührt auch dem Roten Kreuz Kumberg mit Ortsstellenleiter Daniel Kogler für die umfassende Unterstützung in allen Belangen ein großer Dank.

Gerade in diesen herausfordernden Zeiten ist es wichtig zusammenzuhalten, Kräfte zu bündeln und professionelle Hilfe und Unterstützung anbieten zu können. Wie auch die „Nachbarschaftshilfe St. Radegund“ in den vergangenen Wochen und Monate gezeigt hat, funktioniert das soziale Gefüge in St. Radegund nach wie vor bestens. Vergelt's Gott!

### Neuer Mitarbeiter

Zur Verstärkung unseres Gemeinde-Innendienstteams konnte Herr Andreas Maigl gewonnen werden. Ich freue mich sehr, dass mit Andreas Maigl ein überaus kreativer und kompetenter Mitarbeiter künftig neben den Agenden der Kurkommission und zur Unterstützung im Standesamt auch die Ansprech- und Schnittstelle für den Cursaal übernehmen wird.

Ihr Bürgermeister  
Hannes Kogler

## Stellenausschreibung:

Die Gemeinde St. Radegund bei Graz sucht zum ehestmöglichen Dienstantritt eine/n



### MitarbeiterIn im Meldeamt/ Bürgerservice und für allgemeine Verwaltungstätigkeiten

mit einem Beschäftigungsmaß von 40 Wochenstunden.

#### Ihre Aufgaben:

- Meldeamt (An-, Ab- und Ummeldungen, Ausstellung von Strafreisepassbescheinigungen, Annahme von Reisepass- und Personalausweisunterlagen, ...)
- Wahlamt (Organisation und Abwicklung v. Wahlen, Annahme v. Unterstützungserklärungen bei Volksbegehren bearbeiten u. bestätigen, ...)
- Sozialamt (Beratung, Anträge bearbeiten, ...)
- Führen der Barkasse
- Beratung bzgl. Förderungen der Gemeinde
- Unterstützung der Kindergartenleitung in org. Angelegenheiten
- Bearbeitung div. Bürgeranliegen
- Zentrale Telefonannahmestelle

#### Ihr Profil:

- Sie haben die Matura
- Mit Microsoft Office sind Sie vertraut
- Sie sind motiviert und bereit, Neues zu lernen

Wir bieten Ihnen eine interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit und Weiterbildungsmöglichkeiten. Die Entlohnung entspricht dem Entlohnungsschema I für Vertragsbedienstete Entlohnungsgruppe b/1. Das Mindestgrundgehalt für diese Position beträgt € 2.167,80 brutto sowie altersgemäße Einstufung monatlich auf Basis Vollzeitbeschäftigung.

Bitte übermitteln Sie Ihre Bewerbungsunterlagen zeitnahe (Lebenslauf, Nachweise über abgeschlossene Ausbildungen, Dienstzeugnisse) per E-Mail an

[gemeinde@radegund.info](mailto:gemeinde@radegund.info)

Gerne stehen wir Ihnen für weitere Fragen unter der Tel. Nr. 03132/2301-12 zur Verfügung!

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**

## Positiver Rechnungsabschluss 2020

In der Gemeinderatsitzung vom 27. April 2021 wurde der Rechnungsabschluss der Gemeinde Sankt Radegund, der zum ersten Mal nach den Richtlinien der VRV2015 erstellt worden ist, *einstimmig* beschlossen.

Wie für viele andere Gemeinden auch, war die Systemumstellung in der Buchhaltung auch für uns eine Herausforderung, zahlreiche Adaptierungen, Korrekturen und Ergänzungen waren bis zum Schluss notwendig und es hat sich leider gezeigt, dass auch die Software noch nicht allen Anforderungen gerecht werden kann. Auch weitere budgetäre Aufarbeitungen (auch für den laufenden Haushalt) werden notwendig sein. Vielen Dank allen Beteiligten für ihren Einsatz und die gute Zusammenarbeit! Der Rechnungsabschluss (liegt ab sofort auch wieder am Gemeindeamt zur Einsichtnahme auf) zeigt für unsere Gemeinde ein durchaus positives Bild:

Die Ergebnisrechnung weist im Jahr 2020 ein positives Nettoergebnis von

€ 39.236,47 (Erträge: € 3.688.635,44, Aufwendungen: € 3.649.398,97) auf. Dies bedeutet, dass die Gemeinde sich den Erhalt ihres Vermögens (Anlagen, Immobilien...) leisten kann und darüber hinaus einen (kleinen) Überschuss erwirtschaftet hat. Dazu war es noch möglich, die Kreditlast um € 260.504,82 zu verringern und das Nettovermögen hat sich 2020 auf € 11.201.995,96 erhöht. Die wichtigsten Kennzahlen für die Beurteilung des Budgets sind das Nettoergebnis und der Eigenkapitalanteil, letzterer liegt mit rund 84% im sehr gesunden Bereich. Auf Basis dieses Ergebnisses lassen sich unter Berücksichtigung aller „Grundsätze kaufmännischer Sorgfalt“ natürlich auch künftige notwendige und am Gemeinwohl orientierte Investitionen realisieren.

## Systemumstellung in der Buchhaltung erfordert Aktualisierungen

Die Umstellung der Gemeindebuchhaltungen von der Kameralistik auf die Doppik hat nicht nur umfangreiche Vorleistungen (z.B. in der Bewertung des Gemeindevermögens) bedingt, es sind auch weiterhin umfangreiche Adaptierungen erforderlich, da nicht alle buchhalterischen Vorgänge automatisiert umgestellt werden konnten. Dies betrifft zum Teil auch die Bürger\*innen im Bereich der Gebühren- und Abgabenverrechnung 2020, wo im Einzelfall zwar die Vorschriften ergangen sind, das Geld aber noch nicht (vollständig) abgebucht werden konnte. Dies wird nun bis 30. Juni 2021 nachgeholt werden, die betroffenen Haushalte werden diesbezüglich noch gesondert verständigt. Wir bitten um Verständnis für die leider nicht vermeidbaren Umstände und stehen den Betroffenen natürlich für Rückfragen gerne unter 03132/2301-15 oder unter 0650/275 28 01 (GK Mag. Günter Lesný) zur Verfügung.

## Poolbefüllungen

Bald ist wieder Badezeit! Um eine Wasserknappheit bestmöglichst vermeiden zu können, bitten wir Sie vor Füllung Ihres Pools um Kontaktaufnahme mit der Gemeinde St. Radegund unter 03132/2301-13 oder unter [meldeamt@radegund.info](mailto:meldeamt@radegund.info). Wir werden uns danach umgehend mit unseren Wassermeistern in Verbindung setzen und Ihnen den schnellstmöglichen Termin für die Poolbefüllung mitteilen. Wir danken für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung!

## Vandalismus am Wernbacherweg

Mitte April wurde durch Vandalismus der Wernbacherweg verunstaltet. Die Verunreinigungen verursachten für die Gemeinde hohe Kosten. Der Vandalismus wurde zur Anzeige gebracht.



## Lärmerregende Gartenarbeiten ...

...sind von Montag bis Samstag von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr und von 14:00 Uhr bis 20:00 Uhr erlaubt.



## Gemeinsam ist einfach sinnvoll



Ohne hier zu pathetisch werden zu wollen: gemeinsam Ziele zu entwickeln und diese gemeinsam zu verfolgen, macht grundsätzlich Sinn. Dass das auch für die Arbeit in der Gemeinde und im Gemeinderat gilt, ist offensichtlich und kann an vielen aktuellen Beispielen belegt werden: Ohne die Zusammenarbeit mit den Gemeindearbeitern und den Mitarbeiter\*innen der Verwaltung, wäre das Pilotprojekt OST letztes Jahr nicht umsetzbar gewesen. Gemeinsam mit den Gemeindearbeitern können wir die geplanten Anschaffungen bei den Kommunalfahrzeugen und der PV-Anlage beim ASZ für die Gemeinde optimieren und nur durch gemeinsame Anstrengung war es möglich, die Umstellung auf die VRV2015 hinzubekommen. Auch die gemeinsame Arbeit in der Initiative „Nachbarschaftshilfe St. Rade Gund“ hat sehr gut funktioniert und auch beim aktuellen Frühjahrsputz hat man gesehen, welche Leistungen durch gemeinsame Anstrengungen erreicht werden können. Gerade in der politischen Arbeit steht aber die fraktionelle Gebundenheit fallweise und im Weg: dann wird die Anerkennung von Zielen fraktioneller Direktive untergeordnet oder gemeinsames Tun über die Fraktionsgrenzen hinweg ist schlicht nicht erwünscht bzw. nicht erfüllbar. Das ist schade und entbehrlich. Aber darauf werden wir in einer eigenen Aussendung zurückkommen (die Sie diesmal übrigens als Beilage in der Woche GU-Nord am 19.5. erhalten). Mit den kommenden Bürger\*innenbeteiligungsprojekten zur Gestaltung des „Doktorparks“ und zur Aktualisierung unseres Örtlichen Entwicklungskonzeptes gibt es bald weitere Möglichkeiten der gemeinsamen Gestaltung in der Gemeinde. Wir freuen uns auf Ihre rege Mitwirkung, denn auch hier gilt: gemeinsam ist einfach sinnvoll!

Ihr GK Mag. Günther Lesný

## Corona 2020 hieß auch Finanzengpässe in Gemeinden.



Einnahmen fielen weg, die Regierung bemühte sich mit Gemeindepaketen den Ausfällen entgegenzuwirken – nicht ausreichend erfolgreich leider, vor allem dann, wenn notwendige Investitionen abseits aller Verpflichtungen des Tagesgeschäftes auch noch getroffen werden müssen. Es steht viel auf der Agenda unserer Gemeinde. Volksschulerweiterung, über die noch gesondert geredet werden muss, Ausbau Kinderkrippe „Piepmatz“, Ankauf eines neuen Gemeindetraktors (Multifunktionsfahrzeug) wie auch eines Elektro-Pritschenwagens, Sanierung und Ausbau Kindergarten und notwendige Gehaltsanpassung der GemeindemitarbeiterInnen ... um nur mal die vordergründigen zu nennen. Beobachtet man die Vorgehensweise der Gemeindeführung, gewinnt man den Eindruck, dass Geld zur Zeit keine Rolle spielt. „Das packen wir dann in das Nachtragsbudget“, heißt es mal schnell. So, als habe das kein Limit. Nach dem Motto „Geht sich schon aus, irgendwie.“ Demgegenüber die Fakten. 2020 „erwirtschafteten“ wir rund € 37.000,--. Mau. Nicht, dass große Würfe jährlich sein müssen. Aber man muss dann halt schon jeden Cent umdrehen, wenn es etwa gilt, einen neuen Gemeindetraktor anzuschaffen. Apropos: Einziges Angebot von € 228.000,-- für einen ICB wurde abgesegnet. Kein Gegenwert. Der Kindergarten soll um € 361.386,-- nach den Schätzungen von DI Kos (Kosten rund € 40.000,--) ausgebaut werden. Apropos: Keine Vergleichsschätzung. Alles in allem zu viel einseitiges Hardspiel meines Erachtens.

Ihr GR Mag. Harald Marth

## Kontrollierte Selbsttestungen



Um ein offizielles Testergebnis für diverse Aktivitäten zu erhalten, wird im Rahmen der Tätigkeiten des Sozialausschusses der Gemeinde St. Rade Gund ab 12.05.2021 die Möglichkeit geboten, sich selbst zu testen. Dies findet im Rondo des Kurhauses, unter Aufsicht von zwei Personen für die ordnungsgemäße Durchführung der Testung, statt. Mit diesem Angebot schaffen wir die Chance im Ort eine nahe Testmöglichkeit bereitzustellen und damit gemeinsam einen weiteren Schritt in das Aufleben unserer sozialen Interaktionen zu gehen. Dafür müssen wir zusammenhelfen und bitten um Ihre Unterstützung an den Testtagen für die Aufsicht der Selbsttestung sowie die administrative Abwicklung der Testergebnisse. Hierfür ist eine Aufwandsentschädigung für freiwillige Helfer\*innen von 10€/Stunde sowie für medizinisches Personal von 20€/Stunde vorgesehen. Dabei wird gebeten sich per Mail mit Vor- und Zunahme, möglichen Unterstützungstagen sowie Telefonnummer an [theresa.hasenhuetl@gmail.com](mailto:theresa.hasenhuetl@gmail.com) zu melden. Mit der sozialen und interaktiven Komponente dieses Vorhabens ist der Sozialausschuss des Gemeinderats bemüht, eine angenehme Atmosphäre sowie einen runden Ablauf zu organisieren. Durch die Gemeinschaft und den Zusammenhalt ist es uns möglich, nach vorne zu schauen und den Weg zurück in unsere individuelle Normalität zu schaffen.

Ihre GR<sup>in</sup> Theresa Hasenhütl BA

**Kleinanzeigen:**

- ▶ 58m<sup>2</sup> **Wohnung** mit Balkon und Parkplatz in 8042 Graz **zu vermieten**, 0664/37 61 935 oder 0664/ 52 20 486 oder unter [anneliese.greiter@gmx.at](mailto:anneliese.greiter@gmx.at)
- ▶ **Suche** eine **Wohnung** (3 Zimmer) oder **kleines Haus** (mit Garten), Miete max. € 700,--, 0650/95 60 385
- ▶ Jungfamilie **sucht** ein kleines **Haus** oder **Kellerstöckl** im Raum St. Radegund oder Kumberg **zu kaufen, mieten** oder **pachten**. Kann auch sanierungsbedürftig sein. Tel. 0664/ 88 39 37 82
- ▶ Junges Paar ist auf der **Suche** nach einem netten **Einfamilienhaus** im schönen St. Radegund (und Umgebung). Wir freuen uns auf Kontaktaufnahme unter 0664/5590262
- ▶ Jungfamilie sucht Haus mit Garten in St. Radegund, Tel.: 0650/86 26 026
- ▶ **BAUGRUND GESUCHT!**

Wir wollen uns ein freundliches, schlichtes, landschaftsbezogenes Haus bauen und suchen für unser Vorhaben ein sonniges, ruhiges Grundstück, in der Ebene oder mit Hanglage, abseits vom Alltagslärm. Bitte rufen Sie uns an, wir freuen uns auf Ihr Angebot. Unsere Telefonnummer ist 0677 - 613 92 544.

Danke. Karin und Robert.

**Fit durch den Sommer – mit „Bewegt im Park“**

Das Projekt „Bewegt im Park“ bietet von Juni bis Mitte September viele kostenlose Bewegungskurse im Freien. Erfahrene Profis der Sportverbände ASKÖ, ASVÖ und SPORTUNION sind quer durch das Bundesland unterwegs und laden mit einer Vielzahl an Angeboten zur gesunden Bewegung ein: ob Rückenfit, Bodyworkout, Yoga oder Dance Fitness – bei „Bewegt im Park“ ist für jeden und jede etwas dabei! Durch die Zusammenarbeit mit dem Österreichischen Behindertensportverband und Special Olympics Österreich steht auch für Menschen mit Beeinträchtigungen ein vielfältiges Angebot in Form von Inklusionskursen zur Verfügung.

Die Kurse finden wöchentlich zur gleichen Zeit, am gleichen Ort und bei jedem Wetter statt. Es sind keine Vorkenntnisse oder Anmeldungen erforderlich. Einfach vorbeikommen und mitmachen!

Infos und Kursdetails gibt's auf [www.bewegt-im-park.at](http://www.bewegt-im-park.at)

*Fit und gesund mit Bodenmeditation*

von **22.06.2021 bis 07.09.2021** immer dienstags von **19:00 Uhr bis 20:00 Uhr** im Doktorpark

Kursleitung: Fr. Alida Rudlof

**Freie Wohnung im Betreuten Wohnen St. Radegund**

55m<sup>2</sup>, barrierefrei: Vorraum, Badezimmer/WC, Schlafzimmer, geräumiger Wohn-Essbereich, Balkon. Miete inkl. BK und HK. (exkl. Strom): € 480,37

Einkommensabhängige Betreuungsleistung

Informationen: IST – Betreutes Wohnen,

Kurweg 5 & 7, 8061 St. Radegund Fr. Gudrun

Pack, 0676 / 57 77 015, [st.radegund@ist-betreuteswohnen.at](mailto:st.radegund@ist-betreuteswohnen.at)

[www.ist-betreuteswohnen.at](http://www.ist-betreuteswohnen.at)

**Wir suchen Verstärkung (Teilzeit)**

Zur Verstärkung unseres Teams

**Nah & Frisch in St. Radegund**

suchen wir eine/einen MitarbeiterIn.

Sie sind freundlich, flexibel, haben Spaß am Verkauf und besitzen einen Führerschein der Klasse B? Dann melden Sie sich bei uns im Geschäft oder unter

[office@kaufhaus-koerber.at](mailto:office@kaufhaus-koerber.at)

Die Entlohnung erfolgt nach dem gesetzlichen Kollektivvertrag.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



**Nah & Frisch**  
St. Radegund

**Kaufhaus Köberl**

Hauptstraße 17  
8061 St. Radegund

03132 / 22 02  
[office@kaufhaus-koerber.at](mailto:office@kaufhaus-koerber.at)  
[www.kaufhaus-koerber.at](http://www.kaufhaus-koerber.at)



Montag bis Freitag von 07:30 bis 18:00 Uhr  
sowie Samstag von 07:30 bis 12:30 Uhr

**Das darf NICHT in die BLAUE Tonne**

- **Eisenschrott** (Wäscheständer, Pfannen, Metallgitter, Schrauben etc.) gilt als Fehlwurf. Bitte ins Altstoffsammelzentrum bringen.
- **Elektro- und Elektronikgeräte** Bitte ins Altstoffsammelzentrum bringen, oder im Handel zurückgeben.
- **Spraydosen mit Restinhalt** Bitte im Altstoffsammelzentrum abgeben, da Explosionsgefahr!
- **Lackdosen mit Restinhalt** Bitte ins Altstoffsammelzentrum bringen.
- **Menüschüsseln aus Metall mit Restinhalten** (z.B. Fertiggerichte). Bitte in den Restmüll geben.
- **Metallähnliche Folien z.B. Chipssackerl oder Blisterverpackungen für Tabletten** gehören in den **gelben Sack**.
- **Kunststoffsäcke**

Quelle: AWV Graz-Umgebung